

bủa giăng đg 张网, 布网

bủa vây đg 包围, 合围: bủa vây quân địch
包围敌军

búa, d ①锤子: nện một búa 砸一锤②斧子,
斧头: Lưỡi búa sáng loáng. 斧口闪光

búa, đg 撒谎: Đừng búa người ta nữa. 不要
老是对别人撒谎。

búa chém d 锤斧

búa chèn d 风钻, 凿岩机

búa đinh=búa đinh

búa đinh d 起钉锤 (一头是锤子, 一头是起
钉嘴)

búa gió d 汽锤

búa gỗ d 木槌

búa khoan d 冲击钻

búa máy đóng cọc d 打桩锤

búa rìu đg 斧钺 đg 抨击, 批判: búa rìu dư luận
舆论抨击

búa rung d 振动冲压锤

búa tạ d 大铁锤

búa xua t [方] 乱, 混乱, 杂乱: chạy búa xua
四下奔跑

bục, d ①台, 坛: bục giảng 讲台②箱式床 (床
下有储物箱)

bục, đg 脱落, 剥落, 朽坏: Chiếc thùng bục
đáy. 箩筐底脱落了。Con đê bị bục một
quãng. 堤坝溃塌了一段。

bùi, d [方] 橄榄

bùi, t 味美的, 可口的 (常指带油脂的食物):
hạt dẻ ăn rất bùi 坚果很好吃

bùi miệng t 味美的, 好吃的

bùi ngùi t 忧郁, 伤感: bùi ngùi chia tay nhau
为分手伤感

bùi nhùi d ①乱稻草, 乱竹纤维: Tóc rối như
bùi nhùi. 头发乱得像杂草。②火绒, 引
火物: bùi nhùi rơm 引火的稻草

bùi tai t 顺耳, 中听: nghe rất bùi tai 听起来
很顺耳

búi, d 簇, 丛, 把: búi cỏ khô 干草丛; nhỏ

mấy búi hành 拔几把葱 đg ①扎, 捆, 盘:
Búi tóc lại cho gọn. 盘起头发利索些。②
缠绕, 缠绞: Tóc búi vào nhau. 头发缠绞
在一起。

búi, t ①乱, 零乱②[口] 忙, 繁忙: Công việc
búi lên. 工作忙了起来。

búi rễ d 根系, 须根: một búi rễ tre 竹根

búi tóc=búi tóc

búi tóc d 发髻

bụi, d 植物丛, 树丛, 树苑, 草丛: bụi gai 芋
麻林; bụi tre 竹丛

bụi, d ①灰尘, 尘土: máy hút bụi 吸尘器;
Bụi đường bốc lên mù mịt. 道路尘土滚滚。
②粉末, 细末: bụi kẽm 锌粉; bụi ma-giê
镁粉; bụi nước 细水珠③[口] 丧事: nhà
có bụi 家里有丧事 t ①放浪的, 放荡的:
sống rất bụi 生活很放荡②流浪的: bỏ nhà
đi bụi 弃家流浪③街边饮食的, 排档饮食
的: ăn cơm bụi 吃排档④有个性的, 突显
个性的: Tóc cắt trông rất bụi. 头发剪得
很有个性。

bụi bặm d 灰尘, 泥尘, 尘土: Bụi bặm bám
đầy xe. 尘土沾满了车。

bụi bặm=bụi bặm

bụi bờ=bờ bụi

bụi đời d [口] 流离失所的生活, 流浪的生
活 t 流离失所的, 流浪的: đứa trẻ bụi đời
流浪儿

bụi hồng d 红尘

bụi trần d 尘世, 红尘

bùm sùm t ①茂密, 葱郁②蓬乱, 乱糟糟:
Quần áo để bùm sùm. 衣服堆得乱七八糟。

bùm tùm t 茂密, 葱郁: cây cối bùm tùm 植
物茂盛

búm t 一头圆尖的: chai bùm miệng 小口瓶

búm thùm t 低矮: Nhà cửa quá búm thùm. 房
子太矮。

bùm đg ①捧, 掬: bùm nước rửa mặt 捧水
洗脸②合拢双手: bùm hai tay làm loa 合